

سوتانی به فر "کەمپ"

شیرزاد هەینى

heinisherzad@hotmail.com

بەشى دوھم

ئەم شەوهش لەگەل نوسین و سازەكەى عەلى تەنیاو درەنگ چووه ناو جى و بىالىنگانەكەى. خۆى لوولدا، بە قەد بەزنى سازەكەى ئەو راکشا. وەك ئەو خۆى گرمۇلەكىد. چۆن خەوى لىيەكەوېت، وادەنگى سازەكە، دووکەلى سوتانەكەى عەلى و گريانەكەى دلىرو سەماى سازەكە گەرمىن، جەستەى ساردى دەگەزىن.. ! تاقەتى نەبۇو، يان كارى بەكات نەبۇو، تەماشاي نەكىد، هەر ئاگاى لە سورانەكانى مىلى خۆى بۇو، چەند جار بۆرۇزا و هوشىياربۇوه.

درەنگ، دوا كەس چووه رىزى وەرگىتنى پارەكەى. درېز، وەك داھۆلىك كاوبقىيەكىان لەبرىكىدىت. ئەنگىستى دۆشامىزەكەى تا نزىك چۆكى شۆربىبۇوه. ھەردوو شانى لە ناو قولى بلوزە لوولداوەكەى زۆر لەسەرە رووی شانى دەرىپەرىبۇون. . ! بە خشى خشى سۆلەكەى چووه ئۇورە. ناسنامەكەى لە پېش ئەمپەرىسى كەمپەكە دانا. ئەويش، پۆلىس ئاسا، لە ناوه دەگەرە، ورد تەماشاي وينەكەى كرد. زانى خۆيەتى، ئەوھە عەليي، ئەو عيراقىيە كوردەيە، يەك مانگ بەر لەئىمۇق هات، ئەو لە گەل شەش كەسەكەبۇو. خۆى ناسنامەكەى بۆ كىرىبوو، ئەو بە دەستى خۆى ناسنامەكەى بۆ چاڭرىرىبوو. بە دەستى خۆى وينەكەى قىنچىرىدو لە لاكىشەكەى ناو فۆرمەكەى دا. ئەوھە خۆيەتى، چەند لەمېزە، دوو ھەفتە زىادىتە. . ! بە وردى لەناو كەمپەكەدا، لە نۆرەي وەرگىتنى پۆست و گۈرىنى شەرشەف و بەرگە پېسەكانا، لە توالىت و گەرمادەكانا، لە پاسكىل ھاژتون و كېرىن و هاتتە بازارا، لە ناونوسىن بۆ چونە دكتۇر لە وەرگىتنى كەلۋېلى خاچى سوررا، چاوى بەدوا دەگىرىت. . ! ! بەرچاوى نەدەكەوت. بە دەست تىيەكەياند، چاوهرى ئەويش راوهستە، تا حەميدىيان بانگىرىد. حەميد وەك ئاسكىيەكى راونراوو بەپەلە هاتە ئۇورەوە زۆر لە كابرا چووه پېشەو، كورىكى چاوقايم و لەرۇو دەمكراوە بۇو. بە خۆرەپېشىكىدۇن و شەمنەكىرىدىنى، چاك و زۆر باشتىر لەمۇوان زمانەكەيان فيرىبۇو. بە رووحسوکى و مەرداň تەرجىمە بۇھەموو كوردەكان دەكىد. ئەوانەي ئىقامەشىيان ھەبۇو، ئەوانەي زۆر پېش ئەويش هاتبۇن، ئەوانەي پلەي خويىندەواريان لەويش بەرزىتىبۇو، وەك ئەو زمانەكەيان باش نەبۇو. زۇو بە عەلى وەت:

خىرە.. بلى.. !؟ !؟ -

سەرەرای ئەوهە زمانەكەى باش بۇو، بۆ ھاوكارى و پىنجىرىدۇن و بىيانق دۆزىنەوە ئازا و وريابۇو. كابراش زۆر برواي بەهەبۇو، چونكە زۆر مەرداň و خىرە، بۆ ئەم كارانە دەھات و بى بەرامبەر، كارو كېشەكانى يۇ شەرقەدەكىد. لەوهش ھەر زىرەك بۇو، جوان و چاك و زىرەكانە بە عەقلەتى ھەردووكىيان دەئاخى. زۆرچار لە قازانجى كوردەكان دەيسوراندەوە. . . ! بەرپىرسەكە بەنەرمى بە حەميدى وەت:

بە كورە بلى، لەوەتى هاتوتە ئەو كەمپە و سەرى مانگ مانگانەكەم داوهتى، من نەمدىيە، لەو ماوهىيە و لەم مانگە درېزە، لە كى بۇوە. . ? ؟ كە سەفەرى كردووە، بۆ ئاگادارى ئىمە ئەكىرىتەوە. . ! وايە، دەبى ئىمە ئەدرىيىسى بىزانىن. . ! ئەگەر لە ماوهىيەدا كارمان بەهەبوايە، ئەومان لە كى دەدۆزىيەوە. . . ! جارىكى تر ئەو دۇوبىارە نەكاتەوە. هەر كە رۆيىشت،

ئىمە پسولەشى بۇ دەكەين، ئەدرىسەكەى لاخۆمان تۆمار دەكەين. . . ! لەھەيان، حەميد پىيوىستى بەھە نەبۇو، بۇي تارجمە بىكەت. بە بىنەخافىت، وەلامى ئەرى دايە وەھاتە قىسىم بە كابراى وەت: ئەوھەرلىرى بۇوە، وەك منلىرى بۇوە، نەجلايە. . . !

كابرا بە سەرسامىھاتە وەلام، وەك ئەۋەرى يەكەم جارە بە حەميد بروانەكتە. . ! چۆن وادەلىت. . . . ئەو رۆزىنە وەك مزاھ لە كەمپە دەسۈرىتىدە. ئەو كورەى، تەنیا رۆزىھاتنەكەى دىيە بەس. . . ! !

(ئەو نۇو ئۇرۇيىكى تەنیا بۇ مايەوە. ئەو دوو كەسەئىھا ئۇرۇرى بۇن، خزانە لايەك و ئەويان تەنیا ھېشىتەوە. دىيارە كەس ناتوانى لە كەلەپە بەھەنەتەوە. ئەۋىش لەگەل كەسى ترا ناحەنەتەوە. تەنیا مايەوە. رۆزى يەكەم چۈوه بازارو ھەندى خواردىن و پىيوىستىيەكانى كىشىاھىوە. چەند كاسىت و كۆنە تەسجىل و رادىبىيەكى كۆكىدەوە. دەرگائى توند لەسەر خۆى كالداو نوست. خەوى ليكىوت، تا ئىيواھى يەكى درەنگ نوست. . . . ! بە ئاكاھات و نان و خواردىنى ئامادەكەد، چۈوه ئۇرۇرى تا بەرەبەرى بەيانى تەنیا گۈئى لە مۆسىقا راگرت، هەر كاسىتىي چەندىن جار وەرگىزرا، هەر گۇرانى چەندىجارى دووبارە كەدەوە. حەميد برواي بەوان هيىنا كەوا عەلى بە درېڭىز ئەم مانگە بە رۆز نوستۇووھە ئىيواھى يەكى درەنگ هوشىاربۇيەتەوە، خۆى تىيرىكىدۇوە. ھاموشۇرى ئەۋەرى ويستویەتى كەردىووھە خىزىوەتەوە ناو ئۇرۇرەكەى. پۆسلى نەبۇو، تەلەقۇنى بۇ نەكراوەو تەلەقۇنىشى بەكارەنەھېنەوە، شەرەشەفەكانى نەگۈريوە، بە رۆز جىلى نەشۇشتۇووھە، بە رۆز سوارنەبۇوە نەچۈوهە ناو شار. . ! بە سەرسامىيەوە بروايانكىدو سەرەريا بادا. بە حەميدىيان وەت، ئەگەر دەزانى نەخۆشەو بىيىنەن دىكتورى دەۋىت، ئەوا بۇي دابىنەتكەن و خۆيان ھەردوو سەر دەبىن. لەبەر ئەۋەرى ئەو دلىنابۇو، كەوا ئەو سەلامەتەوە رەۋەشكە ئارامە و ھىچ كىشەو ئالقۇزى تەندىرسىتى نىيە، بۇيە بە نەخىر وەلامى دانەوە. . ! ئەو لەو كەمپە جەنجالەدا، دىيارە جۆرەما دەنگ و زمان و جولەو نەزىت و نەتەوەى دىيە. ئەوانە بۇ ئەو زۇر نامۇبۇينە. ئەو كارى بەوانە نەبۇو، زمانى نەزانىون. نەيزانىيە مامەلەو رەفتارىان لەگەلدا بىكەت. ئەو كورو مەنالى دايىكى بۇوە. تەنیا لە زمانى دايىكى و سازەكەى گەيە. . ! ئەو زاراوهى تارەكانى زانىيە بەس. . . زمانى كوردى بەس لە دايىكى فيتىرۇوھە، ئەو وشەو دەستەواڭانەنە ئەو فيتىرەكىدۇون، ھەر مانانى ئەوانە ئانىيە. زمان و نەرىپى ئەو مەملەكەتە ئانىيە بەس، كە دايىكى، شاشن و سەرۆك وەزىران و وەزىرى دارابىي و مامۆستاي بۇوە.

دaiىكى يەك دووجار رەوانە ئايىرە براکەى كەردىبۇو، ھىچ لەوان و لە كاغەزەكانى سەرمىزەكان حالى نەبۇو. زمانى ناو تاكسى و كېپىن و فرۇشتىنى نەدەزانى. نۇو پەلەي بۇھە بىتەوە بگەرىتەوە و لاتەكەى و حەزىركىدۇوھە لاي براکەى سەنۇرداش بىكىت. ئاودىيۇ مالۇوهى بکەنەوە، بىتەوە ئامىزى دايىكى و دەست لەملانى سازەكەى بکاتەوە. لەناو شارو گوندو سەۋىزىي و رووبارى ئاوازا، بىسۇرىتەوە. بە تارەكانى بلىنى، كە دوور كەوتەمەوە، ھەستىم بە نامۇيى و ئاواھەيى دەكەد. . . ! كەدوور بۇوم، ويستىم بە براکەم بلىئىم نامەتان بۇ بنۇسى. چاوانم فرمىتىكى ئامادەكەد، ئاوى ئەشك و سوتان گەيشتنە گۇشە ئاوا. . . شەوانى شەممە، نازانم بۇ شەوانى شەممە، خۇھەمۇ شەھەكان بۇھەمۇوان وەك يەك بۇو. شەھەكان و رۆزەكان بە زمارەو ناوى ھەفتەيان، بۇ زۇرىيەيان، بىتىجە لە بەرىتەن و چاوهەروانى پارەكە، ھىچى ترى نەدەگەيەند. ئەوهە سوتانى نامەو چاوهەروانى و ھەوال بۇو، رۆزەكان كەمى بۇن و تام و كورت و درېشىان ھەستى پىيەدەكەد. ئەو شەھە شەممەيەش، مىزەكە رازايهىوە. جۆرەها مەزەيان رىزىكىد، فستق و جىبس و زەلاتەو تەماتەو خەيارەكەو مىيۇھ و. . ھەمۇويان دانا. پىش خواردىنەوە پىڭ ھەلدان و پېچاراندى گەردەنى توندى شۇوشەو قودىيەكان، چاولە دلىرى سۈوركرايەوە، كە لە تاقەتى ھۆش و ورگى زىاتر نەخواتەوە. با ئەم شەۋىش بە عەرەبى، بە كورە توركى، بە. نەگىز. با ئەمشەۋىش لادەستىكى خۆى زامدار نەكتە، خويىنى لى نەھىنەتە خوارى. . ! ! توند هوشىاركرايەوە. مامۆستا دىلشادو مامۆستا

هەلکەوت و ئاراس و هەموویان، تکایان لىکردى، رەوشەكە ئالۆز نەکات، حەياو شەرەفمان نەبات. . ! ئەگەر ئەوه دووبارە بکاتەوه، ئەوه دوا دانىشتن دەبىت و تەواو. . . ! - بەلىنى ئەوه دەدەم رەنگە ئاسايى بىم، ئەگەر ئەوه عەلەي، گىژۇ دام اوھ بىتىن. سازەكەي بۆ دەھىئىمەوه. من بى گىيان شەوى مەستى نازانى بەرى بىكم. ئەگەر دايكم بە ئاوانو سوتانى بەپىرى بېننەتەوه، ئەوه تا دەبىمە خۆلەمیش ھاوشانى شەپۇلى ئاوازەكانى لە دەريايە مەندو شىنە مەلە دەكەم و. . . . عەلى ھات و دوورو لە قۇشىنىكى ثۈرەكەدا، لە جىهانەي ئەو ھەركىز دانىشتنى واى نەدىبۇو، دانىشت. سازەكەيان بۆ ھىنا. دووبارە ژىئەكانى تاقىكىرده وە توندى كردىنەوه.

ھەموو دلىبابون، ئەمشەو دلىر بەزمىكى لووتشكىن ناقە و مىننى. ئەو ھەر و تويىھتى، دارو ۋان و دەركىرن، گىياندۇيەتى. ئەو بارى قورس و دەستى گرانى باوکى، گىياندۇيەتى. بۆيە كە گرياوە، دەستى وەشاندۇوە. حەزى لە رىشتى خوين بولە. خوين، ھەر خوينى سوور بىرىت. ئەگەر خوينى كەسى پى نەرژابى. . ! ئەوهى دەستى، مەچەكى، لارانىكى زامداركىردووه. كە فرمىسىك و خوين، كە ئاوا خوين ئاۋىتەدەبۈون. ۋانەكەي دادەمرىكا. وا لىرە، بە سازەكەي عەلى گىيانى بۆ دايکى دېت. بەزمەكە گەرم بولۇ، دلىر بى منەت بولۇ، ترسى لە رەنگى خوين نەبۇو. دەيزانى ئاوانو سازو دەنگى عەلى، پەردە و مۇرى ئاشتى مۆركىردووه. . دلى بە ئاشتىكەي سازو ئاواز خۆش بولۇ. رەش و سپى تىلکردى، گەرم و سارد، كۆن و نوى. ئەو پىكەي نىوهى دەمايەوه، ئەو ھەلەيدەقورى، تا بىنەكەي فېرىدەكىد. بى مەزە و بە مەزە، زورى خواردەوه.

عەلى بەفرەو بۆ دايکى دەسوتىت، عەلى دايکى لەم ولاتە گەورەو ناو ئەو سنۇورو حۆكمەتانە گووم كردووه. ئەو ئەگەر دەيزانى جىهان ئەوهندە گەورەو ئەوهندە سنۇورە نىوانىيان دەكت. ھەر ولاتىك پاسىك و پۆليس و جەندرەمى ھەيە. پاسەوان رىزىيان بەقەد سنۇورەكان دوورو درىزە، قەت لە دايکى جىانەدەبۈوه. قەت ئەو بىريارەي پەسند نەدەكىد. ئەو وايزانى پەرىنەوه، ئەو پەرىنەوهى جارانە، كە لە ژۇرىك بۆ ژۇرىكى ترى ناو مالەكايىان دەپەرىيەوه. عەلى دەيزانى نۇدەتاتووه، بۆيە مسۆگەربۇو، دايکى دوورە، ئەوهشى دەزانى دايکى نەيدەزانى كورەكەي ئەوهندە دوورەكە و ئىتەوه و ئىستا ئەوهندە دوورە. ! ئەگەر دەيزانى (ئىجە) ئەوهندە بەرىنەو جىهان ئەوهندە فراوانە لە كورەكەي جىانەدەبۈوه. . دووكەلى جىگەرە سوتانى بەفرەكان ژۇورەكەي قانگابۇو. تارىك داھاتبۇو، رۆزى حەشىربۇو، ھەموو چاوابىان لە چاوى عەلى و دلىرېبۇو. ئاوازەكەي بلانسەكەي راگرتىبۇو، تەلەكان، ژىئەكان، ھاواريان بولۇ، نەكە دلىر دايکى گىيان و سوتانى دەۋىت، نەك زامداركىدى لايەدەيەك، نەك رەنگى خوين. . . وەرە با بەيەكەوه، بۆ دايكمان بىرىن، من بەو سازەو توش بە چاوه پى ئەرڈىيەيانەت. وەرە، گىيان جوانترىن و بە دەستە لاتىن ھېنۇ زمان و پەيوهندىيە. ئەم شەو فېرت دەكەم بەفر دەسوتىت، ئەمشەو خوان دەكەم ژۇوانى عىشقى راستەقىنە. . ! وازىئىنە، من ھاواردەكەم و توش بىسوتى، من گورانى دەلەيم و توش سەما بىكە، تو چەپلەم بۆ لىدە.

ئەمشەو سازەكەي عەلى بەزمىكى بەو درويشانەكىد، ھەموو دەسوتان. مىزەكە بولۇ، خانقايەك، دەرويىشەو دەسوتا، عاشقەو دەگىريا. خۆى لەناخۇو ھەلچووبۇو، ئەويش دەسوتا، دىارە ئەويش بەفر نىيە. . ! ؟؟ چۆن ناسوتى، ھەموو گىيانىك، ھەموو روحىتك، باي خۆى وزەو تەبارەي سوتانى تىدايە. ئەوهى وشك بىتەوه، ئەوهى تەنياو دوور بکە و ئىتەوه، ئامىزى دايکى لى دوورىكە و ئىتەوه، وشك ھەلەدەگەرىت و دەسوتى. . ! كام دەرويىش دەتوانى حالەتى زىكرو تەھلىلەو سوتانى لەپىر دەبىنى. كەس نازانى لەم نەيىنە سوتانەدا، چى روودەدات. تا ئىمروق تۆمارو بەرجەستە بىكىت. . ! بەلام ئەوهى يادەو ناسرىتەوه شاھىدى زورە، ئەمشەو دلىرى سوتاوه و پروشكى ناپەپىت. . ! سوتاوه و دووكەلى، كەسى نەخنكاند. . ! تىبر بۆ دايکى گریا.

- بەراسىتى لەوهتى تو لە دايكت دابراوىت، ھىچ ھەوالى نازانى. . ??

- بهرامبهر به خوشویستی درق ناکریت، ئەوهى درقى به روودا بکات، تا ماوه، ئازارىه خش دەبیت. . ! خىر لە خۆى نابىنى. هېچ ھەوالى نازانم. . ! ! - ژمارەتى لەلۇقۇنى، دۆستى، ناسىيارى، كاروانسەرايى. . ! ! - من دەمزانى كەس دادى دۆزىنەوهى دايكم نادات. بەلام جاريڭ، چەند مانگىك لەمەوبەر، ژمارەتەلۇقۇنى ئامۇزايەكى ئەمەرىكىم لىدا، لە دايكم پرسىم. . ! من لە دايكم پرسىم، من و سازەكەم و سوتانەكەم، لە دوا ھەوالى دايكم دەگەپاين، ئەو وەلامى دامەوه، ئەگەر پارەت دەۋىت. . دۆلارت دەۋىت. . . من وتم، دايكم، ئەو وائى زانى من بۇ پارە تەلۇقۇن بۆكىدووه. ھەرنەھاتە رايى، ئەمن ھەر وتم دايكم، ئەو ھەر وتى پارەت دەۋىت. . ! تا ئازارى نەدەم بە هيواشى تەلۇقۇنەكەم داخست. زۆر خەمبار بۇوم، وائى دەزانى پارە دايكم دەلۆزىتەوه. بەھەموو دەزگاكانى " يو. ئىئن " دايكم منى نەدۆزىيەتەوه. بەو ھەموو زمانەي زىنندووهى جىهان، ئەو ھەموو بىنكەو دەزگاپەيەنەيەن، نەياتتوانى بە يەكمان شادبىكەنەوه. . ! من دەتوانم بە پارە ئەو بەدۇزمەوه، پارەكەش ھى خۆت نەبى. . ! بە ئارەقاى نىيچەوانى پەيدات نەكىدىت. . دۆلارى ئەمەرىكىكە. . ! دەتوانى دايكم سوتاوم بەلۆزىتەوه.

لە رۆژانەدا، لە كۈنە كاغەزەكە گەپام، تا جاريڭى تر تەلۇقۇن بۇ ئەو ئامۇزايەم بىكەمەوه، بەلام كە سەيرمەركىد، ژمارەكان نىيەتى رەشبوونەتەوه. . من دەزانم ئەو سازە، ئەو دەنگم، ئىۋوھ ھەمووتان لە ھەناوتان ھەلىگەن و بىبىن، لەگەل خۇتان سوارى بىكەن، بروات، بگەرىت، بگەرىتەوه. رەنگە لەو ھەوارانەي دىتتە رىتىان، بتوانى، دايكم بەلۆزەنەوه دايكم من بەلۆزىتەوه. . .

ئاوازو ژەنین، تەواو نابى، بەلام ئەوان كۈژانەوه. ئەوان يەكە يەكە بونە ھەلم و چونە ئاسمانى خەو. فريىن. . روېيشتن. عەليش بە نەرمى و بەشەرمەوه، بە دلىزۇ بەوانى وت:

(ئەگەر ھېزۇ مەفرەزە باوکى دەرەقەتى نەھاتون، وا من خەواندىم. من ئاقلىم كەد). ئەو شەوه كۈلانەكانى كەمپەكە، بۇ ژورەكان لە پەنجەرەكان، لە دەرزى دەرگاكانىيەوه، بە چىپە نازەوه. خەو، پەپولە ئاسا خۆى دەكىرە ژىر سەرينەكان. خەو بارى، خەون ھات. خەونى پەمبە، خەونى خۆش. ئەو خەونانەي لەمېزە زىزىن، ئەوانەي بەھەسرەتن بىننەوه، ئەوانەي دوا ھەزار خەونى تال و چىرۇكى سەربىران و گىرىن و دەركىرىنىش، ھەنەدەھات، ئەو خەونانەي نەدەھاتن. . ! ئەو خەونانە مىيان بۇون، كە بە حەسرەت بون. ! بۇنى كەمپەكە گۇرا، چاوى كەمپەكە، ھەواكەي، خەلکەكەي، خۆيان گۇپى، چەرئۇ و خۆيان گۇپى. ھەموو يەكتىريان ماج دەكىد، نوقلانەي شادىييان دەبەخشىيەوه. .

بەيانى زۇوتى دەرگاكان خرانە سەرىپشت. زۇوتى تىشكى خۇر خۆى كىدە ژورەكان. . ! ئەوهى بە حەسرەتى نامەيەك بۇو، بۇيى ھات. ئەوهى نەخۆش بۇو گەيشتە دەرمانى خۆى. ئەوهى كەمئەندام و لاربۇو، راستبۇو. بەيانى ولات بۇو، ولاتىكى تر. چاوى گول نازدارتر دەبىنرا. بەيانى ھەموو كەسىك ئاوازىكى دايىكى عەليان لە يەخەدرابۇو. . . ! ئەلبانىكەن، پېش كوردەكان. ئەرمىني ماندۇوو راونراوهەكان، ئازادكەن و چىتىر نىيەتى شەوان دەرگاكىيان لى نەدەگىراو سوار نەدەكەن و رەوانە نەدەكەنەوه، كۆمەلکۈزىيەكە يېشيان لەبىرچۇوه. بەيانى عارەبەكان ھاتن و داواى لېبوردىنيانكىد. خۆيان دادگايان بۇ خۆيان دانا، وتيان: ماف خۆتانە ولات و پارەتان ھەبى، ماف خۆتانە سنۇورەكانىتىن تىكەل بىكەنەوه. بەيانى رەوشەكە گۇرا، وشەپەنابەرۇ ئاوارە باوى نەما، ھاوئىشتىمانيەكانى ولاتەكە، نازىيەكان، پېش سۆسیال ديمىراتەكان، پېش چەپ و سەزۇرۇ ژىنگە دۆستەكان، ھاتن و دەستىيان لە گەردەنى دانىشتىوانى كەمپەكە كىدو بەلىتىياندا، چىتىر بە چاوى بىيگانەو ئاوارە تەماشاتان ناكەين. بەيانى كېزە سوتاوهەكان، دەمى سۇورو نەرميان لەناؤ دەمى جەتىلە سوتاوهەكانا.

بەيانى دلىزۇ نۇو نۇو لەخەو رابۇو. كوردەكانى باكۇر فېرى كوردى بۇون. زمانى توركىيان لە بىر چوبۇو. . ! مەلا برايمى كەمپەكە جارى دا، حەقمان لەسەر كەس نەما، خۆتان ئازادن، كى نويىز دەكا. . ! ! كى نويىز ناكات، كەيفى خۆتانە، منىش

بومه‌ته دیموکراتی . . . ئو شهوه، شهوه چه‌زئی سه‌ر سالبوو، شهوه ته‌قینه‌وه کان بwoo. دۆمه‌له کونه‌کان، ته‌قینه‌وه.
وەلامه راگیاروه‌کان به لیشاو هاتن و ته‌قینه‌وه.

ھەر لەم شهوه دەرویشانه‌یدا، لە شهوه دووباره کەسەکان خۆیان لە تەرازوو دایه‌وه. ئو شهوه نقد گویان کرا .
! برياردرا، شهويك دلير لاپه‌رهى شاراوه‌ى عاره‌به بەناو عيراقىيەكە ھەلداوه.

دلير بوه دادوھرو كابراي عەرەبە بەناو عيراقىيەكەي دادگايىي كرده‌وه. لە بەرامبەريان راگرت. بەزمەكە خۇش بwoo. كابراي
عەرەب، ھەموو ئامادەبۈوان، چاوه‌روانى ئو برياره‌بۈون. ئوانىش دوا بريارى راستى بى شەرم و بى ماستاويان دەۋىست.
ئوانىش دەيانويسىت، وەك دادگا راستىيەكە بريارىكى لەسەر دەرىكەن. بەسە، ئو كورتە شەرمە، با كەس نەزانى، با
برىاره‌کان و راسىتەكە لەزارى خۆيەوه بلاونەبىتەوه. مامۆستا دلّشادو مامۆستا ھەلکەوت، تەرجمەيان بۆ ھەردۇولا دەكىد.
كابراي عەرەب چاوى لە چاوى دلىرنا. دلىريش، چونكە نۆر دلنىابوو، بريارەكە لە بەرژەوهندى ئەوه، ئو دانىشتىنەكە
دەباتەوه، بۆيە ئەويش بىمنەت بwoo.

– ناوت عامرەو لە شارى موسلى عيراقەوه هاتووى

– بەلىٰ . !

– باسى خۇتمان بۆ بکە . ! ! ?

– باوكم خەلگى ئو جەزىرەيە، كە لە نېيان خاکى عيراق و سورىا يە. . نۆرجار ئىمە بە خزمائىتى و ژنخوازى تىكەلىمان
بۈوه. بۆيە من نۆر لە سورىا زىاوم و لە شامىش ماومەتەوه و زمانەكەم بۆنى نۆرى سورى لىدىت. . ! بەلام من عيراقىم و
لە موسىلەوه هاتووم. . ! ! – بە ھۆي قاچاخچىيەكى كورده‌وه، لە زاخۇوه هاتووى و لەويش بۆ توركياو لە توركياش بە
پاره‌يەكى نۆرۇ، جەوازىكى قەلپت بۆ كراوه و هاتووى. . ! وايە. . ! ? – بەلىٰ . وايە، چۆنم وتوه، وايە. . ! !)
كابراي سورى لە رۆزى لىپرسىنەوهكە، لە وەلامى ئەوهى پاره‌ي بىست و پىنجى عيراقى، وىنەي چەند ئەسپى لەسەرە.
راستى وەلام دابۇوه و تېبۈو پاره‌كە سى ئەسپى تىدايە و رەنگى كەسکە. وايان فيركىرددۇو. ئەوهى راست بۈوه. بەلام ئەوه
دادى نەدابوو، ئوان نۇو زانبىيان، بە پرسىيارى تر بۇيان رۇونبىقۇو، نەك ھەر عيراقى ذىيە، باوكىشى موسىل و ولاتى
عيراقى نەدىبىو. نۇو پىييان و تېبۈو، تۆ عەرەبى سورىت. بەلام ئو دانى بەوه نەنابوو، ئو بۆ ئىش و پاره هاتبۇو، فيرىبۇو. .
. . . . – باشه، ئەدى، پاره‌ي دەيى كاغەزى عيراقى چەند ئەسپى تىدايە. . ! ? – (ئەويش نۆر بى منەت و خىرا
وەلامى دايەوه) ئەويان وىنەي دوو ئەسپى لەسەرەو ئەويش رەنگى كەسکە. . . ! با نۆرتر بۆت رۇون بىكەمەوه، پاره‌ي
پىنجىيەكەشى، يەك ئەسپى لەسەرە. ئو وەلامى ئەوه، بۆ دلىر بەس بwoo، يەك بە دەنگە گەورەكە خۆي زېتىكى بۆ باۋىت.
. ! ئو بريارەي دادگاكە دلىرى بەرىز ھىچ گومانى نەھىشت، كەوا عامرى سورىي و عيراقى ذىيە، وەك ئو پىنج كورده‌ي
ناو ئەو شۇورە بە نۆر كراون بە عيراقى. جا برايانه و كەسمان لە كەس، ئىمە ھىچ قىسەمان ذىيە، لاي كەسيش ئەوه نالىن، بە
مەرجىلەك، ئەويش مەردو مەرداňە، واز لەو تەلقولە بىنەت. ئەگەر سەرىپىچى بكت، ئو بە ھەمووان وەك زەردەوالە سەر
لەدوو سەرى دەنلىن، تا شارىيەدەرى نەكەين، وازى لى ناھىتىن. برياردراو ھەموولايەك ئىمزايانكىدو تەواو.

ئىدارەي كەمپەكە، كەللە سەرىكى رەشى ئاسنى پتۇي تەلقولىكىيان لە تەنېشت خۆيانەوه، بە چوار بىمارى لە پىشتەوه
بەستراويان لە دیوارەكە توندو نۆر پتەو گىركىرددۇو. ئو تەلقولە نەبوايە، ھىچ شىتى بەرگەي ئەو مىللەتە نەدەگرت. . !
لە مستەكانى تۈورەبۇن و بىزازى و سەرخۇشى تۈند تربىوو. بەرگەي نۆلەم و ھىرلىشى نۆر دېنداھى گىرتبۇو. كەرتە شاخىڭ
بۇو، كەقىيەكى لووس و قايم و رەسم بwoo. . ! ئەگەر ھىرلىشەكەي سەرى نۆر ئاگرىن و سەخت بوايە، ئەوا وايرە لەوولدراوه
ناو تىلە ئەستورەكانى دەپچرا. ! ئو دەردو چارەسەرىيە ئاسان بwoo. ئوان بەوه فيرىبۇون. سماعەي دەستى يەدگىيان

ههبوو. زنو ههندى بلىت يهك و دوو سماعه و وايرىكى ترييان لى ده بستايه وه. پيره ته لفون ده كه وته وه ليدان. زه نگه كه و دانزابووه تا نيوهى كه مپه كه ده نگى ده رؤيىشت. شهوان هه موو قاوش و ثوره دووره كان گوييان لى ده ببوو. . . ئه و ته لفونه سه ريرده و تئين و بەرنامەي زور تايىه تى ههبوو. بى ئه وهى پارهى تېكىيت، زه نگه كى ده رؤيىشت، خاوهن ته لفونه كه وه شيرينه خه وو له سهه مىزۇ له ناو باخچى راده پەرەند. بق يهك ساتيش ده نگى ئه وان ده هاته گوئىت. به لام! به هىچ جورى ده نگى تو، به بى پاره تېخىستن، يهك چىپه، يهك نوزه و هاوارت نه ده رؤيىشت. . ! ! كه پاره شت تىدە خست ده نگى تو ده رؤيىشت، كه كارىشى ده كرد، وەك نەھەنگ پارهى ئاودىبودە كرد، يهك مسەت ئاسنى پاره، بەرگەي تاۋىك ئاخاوتى نە دەگرت. بە ته لفونانە يان وتووه، بە پاره كاردىھە كات. مەسەلە كە لە وە جۆرە ته لفونانە وە هاتووه، كە و تراوه، وەك ته لفونه بە پاره نە بى كارناكات.

زه نگىك لىدەدرا، ئه وهى نزىك ببوو، ئه وهى چاوه روان ببوو، ئه وهى خەمغۇر ببوو. بەراكىدەن، بە دوا زه نگه كە رادە كە يشت. قسە كەرەكان، شارە زابوون، پاره كە خۆيان زور بە كارنە دەھىتىنا. وا فيرىببۇون، يهك وشەيان دەھووت: ئەلبانىك، يان تۈركىك، يان عىراقىيەك. ئه وهى ته لفونه كە هەلگىرتبۇو، ئه وهى ناوى ولاتە كە بىستىبۇو، سەرى بە ثۈورىك دادە گرت، يان هەر ھاوارىك بەس ببوو، تا يەكىك لە نويىنەريان بىت. ئه وهى لە زمانە دەگە يشت، بەراكىدەن دەھات. جا ئەگەر قسە كەرەكە شارە زابوایەو زور جار ته لفونى بق ئه و كەمپە كردىبوايە، يان خۆي لە مىزىنە ببوو، لەم ھەوارو لەم بە زەمە رىزگارى ببوو، شارە زابوو. ته لفونه كە دادە خستە وە، تا بە مەزندەي خۆي ھاونىشىتىمانىكى خۆيان دەگاتە لاي ته لفونه كە. ئه و مەزندەي دوورى ثورە كانى دە كرد، نويىنەرەكەش مەزندەكە دووبىاره ته لفونكىردىنە وە كە دەزانى، بەم جۆرە و بەم ھەموو تەقدىر و پىشىبىنیانە دووبىاره ته لفونه كە زه نگى لىدەدایە وە، جا ئەگەر كابرا بەختىار بوايە، ھەمان كەس دەردە چۇو، نەك يەكىكىتەر لە نويىنە داوا كاربوايە.

بەھەر حال، ئه ويش بە زمانى ئه وه و كابراي مە بە سىتى دە دۆزىيە وە و بق جارى سېيەم دەگە يىشتنە يهك و دە كە وتنە قسەو. . . ته لفونىك بەم چەند جارە دەگە يىشتنە خاوهنە كەى، ھەوال و سلاۋىك ئه وەند كات و پارهى دەھويسەت. ئىنجا كابراي عارەبى سورى، شهوانە و زور نىزىرە كە رانە، ته لفونه كە چەند سەھات سەرقال دە كرد. بى ئه وهى يەك تاكە پارهى تىدا باوېتى، بى ئه وهى بەرامبەرىشى هىچ زىانى لى بکە ويت. ھەر دوولا بە مە بە سىت دەگە يىشتن و پاره شىيان نە دەدا. . ! بە لام چاوى چاوه روانى و هىزى ماندوو و ھەوالى گەرمى ئه و ھەموو خەلکە ساردو مردووددار دە كرد. گلەيى گازاندەي خەلکە كە زور ببوو، بە لام كەسى، گۈپىك ئه ويان نە دە كردو چاوى لى سوورى كەنە وە. تا كىشە كە لە سەر خوانى دە روېشانە سانو سوتانە كە دەھىتىنە دەھىتىنە، لە كەن ئه و سوتانە بق بە فە سازكرا، ئه ويش دادگابى كرا. دلىر كە فيرىكرا، بە فە دە سوتى، ئاواز جوانترىن گرييان دە بە خشى، گەرمتىن گەرمى ئارام و تانوانە وە دە داتە رووحى نائارام.

عامر، ھەر بق جوانى و بق خافلاندى خەلکە چاوه روانە كە دوورو نزىكى ته لفونه رەشە كە، مەستىك پارهى وردهى لە مەست دە گرت و شانى بە دىوارە زەردە نوسراو بە چەندىن ژمارەي ته لفون دەدا. ئه و دىوارە يادو بىرى زورى لە سەر تۆمارە، ماوە ماوە بە بۆيە يەكى زور تۆخ نە بايە رەش نە دە بۇوە. جەگەرە بە جەگەرە وە دەنا، يەك سەھات و دوو سەھات زور تر دە مايە وە.

(ژمارە كە مالى خۆيانى لە شام لىدەدا، ئه وان دە يانزانى خۆيەتى، يەك وشە بە خۆرایيان بە گۈي رادە كە ياندۇ مىلە كە دەپچرا. دووبىاره، بە ھەمان دە ستور ژمارە كە لىدەدایە وە و ئەوانىش وشە يەكى ترييان بە خۆرایى بە گۈيدا رادە كە ياند. تا رسە كان تەواو دە بۇون، ھەر دوولا لە يەكتىرى حاىى دە بۇون).

به خۇرایى ئەم چەند رىستەرى وەردەگرت:

پارەكەت، گەيشت.

ئۇورەكەتمان، بەكىرىداوه.

منالەكەت، وا قسە دەكات.

براکەت، لە يۇنان، ئىقامەى، يەك سالى، بۆ نویکرايەوە.

ئىمە زۆر، باشىن.

دۇوكانەكەت، كېچىيەكەى، دەردەچىت.

ورىابە، نەزانى، زۆر ورىابە.

كە تەواو دەبۇو، بە دلىرى دەووت، من بۇ موسىل زەنگ لى دەدەم. . ! ! هەموو جارى ئەو مشتومەيان تەواو نەدەبۇو. ! ! ئەو دەيىوت، لە عىراقا مايكريوف كارناكات و ھىلىي جىهانى نەماوه پېچاندىوەتى. بەلام ئەو ھەر سوورىبوو، ئەو كىشىيە تا شەوى دەرويىشىكەى ساز، يەكلاكرايەوە. بەردى لەسەر دانراو ئەويش وازى لە تەلفونكىرىنىكە بەم جۆرە هيتناو بەرۇكى بەردا. ھەر دوعاش بۇ ئەو شەوهەكرا، كە سازۇ سوتان تىدا حوكىمى دا.

ھەلکەوت، ھەر بۇ خۆى و بەبىٰ ھىچ مەبەستى، چاوه روانى ئىوارانى كردىبوو مەبەست. ئەو عەسرە درەنگەش، چاوه روان بۇو رووى لە پەنجەرەكەى دەرەوە كردىبوو. رووبەرىتىكى چىرى دارەكان نەبوايە، ئەوھ ناسقىيەكى زۆر جوانى دەريياو دىمەنلىكى زىدە جوان لە پشتەوهى ئەو داراستانەدا ھەبۇون. دەريايەكى دوور لە ئاسق. دەريايەك لە ھەوالى شەپقۇل و گەرانەوهى و بىردنەوهى ھەوالەكانى ترى، لى دىيارىبوو. ئەو و ئەوان ھەموو، لە دەرييا ترسابون. . ! كەس ھەندى ئەوان ھەستى بە بەرىنى رووبەرى دەرييا نەكىرىبوو. . . ! ئەوان وايان دەزانى دەرييا لە وەندە قوللەر وەك پېوراوه. . ! ! پانترە وەك زانزاوه. . ! ! ئەوان وايان بىنېبۇو، دەرييا جوانىكەى لە دەستتاوه. ! بەلام ئەو ماوهىيە چەندىن جار شەپقۇلى نەرم، يارى بە شان و ملى كردىن، ئاۋ نەرمى و شلى خۆى نواند. ھەستيان بە نازدارى شەپقۇل كرد. لەبەر ئەو داراستانە چۈر نەبوايە، روويان لە چاوى نويىزى دەريايەكە دەكىد. وَا ھىدى بىنېيان دەرييا چەند بە نازو شۆخەوه، ئەو ھەموو جەستە نەرم و رووتانە ھەلەپەرىنى. ئەوهى بەختىارو عاشق نېبى ئەوهى بەرناكەۋىت. . . ! ئەگەر دەريياو شەپقۇلى نازدارو نىيان و ئارمۇش نېبى، ئەو ھەموو رووحە ناسكە، ئەو سەدان سېينەوەنەسەيە، خۇيان بۇي رووت ناكەنەوه. . . ! كى بۇ كى رووت دەبىتەوه، بى سوتان و خۆشەويسىتى. . ! ! كى غىرەت دەكتات بە نازدارىك، بە خونچەيەك، بە خەونىك، بىزىش بۇم رووت بېوه. . ! ئەگەر سوتانى عىشق و ژۇوانى لەگەل نېبى. . ! چاوى لە پەنجەرەكە بىرىبوو. كە دىمەنەكەى كەمى لە پىش چاوا لېل بۇو، زانى رووبەرىك ھەيە، رووبەرەكەى پېشى تارىك دەكتات.

نۇو ھەستى بەوهەكىد، ئەو تەونە چۈنەي جالجالۆكەيە. دووبارە رووبەرەكەى لە دەرييا دوور دەخاتەوه. ! كە فېرىبوو، دەرياي خۆشىبۇيت، كە زانى دەرييا نەرمەو گىانى ناسك بۇ باسکە مەلەي نازو رەحەتبىوون رووى تىدەكەن. ئەو داپىرۇچىكان، رووى تارىك دەكەن، بەراستى ئەم زىنەدەورە ووردانە لە گۈمۈلەي داپىرە دەچن، وەك ھەموو داپىرە كانمان گۈمۈلە بويىنە، وەك داپىرە كان دەست و قاچيان ماوهە گۈمۈلە بويىنە، بۇيەش بە داپىرەش ناوزەركاراون. . . ! خۆ ھەموو دىدەو ھەستىك نازانى وەك يەك و بە ھەمان شىيە گۈزارشت لەناوو ناوناۋ بىكەن. . . ! كە بەردەمى تارىكتە دەكىد، ئەو زۆرتۈر وردىر لە دىمەن و جولەيان راما. ئەو پىنكە گىانلەبەرە زۆر ورده، چۆن خۆى بەو داوه بارىكەي شىلەي خۆى ھەلواسىيە، شىلەكە بارىك و سېپى و نەرم، ئەویش خۆى پېيۇش شۇرۇرىدىتەوه، رايىدەكىشى. . بۇ خۆى رايىدەكىشى، درېشى دەكتاتوه، دەيسورىنى،

بای ده دات، چۆنی بخوازیت وای لولده دات. ئای که هونه رمه ندبوو له نەخشاندن و دامەز زاندنی توره و تەونه کەی. بالەکان، بازنه کان، ئەستورییان، وەک يەك سازاندبوو. رووبەریکی تەونی پەيدا کرد. ماوهیە کى زۆر چاوەروانیە کەی خافلەند، چاوەروانیە کەی سەرسام و چاوەروانکرد. ! يەك داپیروچکە، بە گیزانە وە حکایەتیکی کارو ئەزمۇنى و جوانى، نەخشە کانى، ئەوی دور خستە وە. کاریکى ئەنجامدا، هونه ریکی نواند، وىنەی نەبېت. ئەو داپیرە، ئەو دايكانە، ھەموويان، تا دەگاتە دايىكى عەلىش، ھەموويان هونه رمه ندن و تەونيان، هونه رو جوانى و کارکردنە. . . . ! لەمیزە ئەو جالجالۇ کانە، ئەو داپیروچکانە، هونه رمه ندو بە سەلیقەو بە ئەزمۇن. ! بەلام ئىمە بوارمان نەبۇو، دىقەت بەدەينە کارو نەخشە کانىيەن. ھەر تەون و داوى پساوى تەونمان لەپەنا دیوارو بن ساپىتە رىزبىيو كۆلىت و ژىزىھە مىنە تارىكە کان دىيۇو. بەلام، بىرمان لە هونه رى ئەو رەنگىيانە نەكىدىتە وە، نەماندىيۇو، ئەوانە چەند كارامە و گىانقىدان، خۇيان دەكەنە قوربانى ئەو تەونانە و ئەركى زۇرىيان بۆئى تەرخان دەكەن. كەسمان دانەنىشتۇوه بىزانى تەونيان چەند تەونى کارو مانە وە سۈوربۇنى دەۋىت. ئەو ھەر خەريکى ئەو تەونەبۇو، كە بە نەيتىنە کى زۆر وردى وە، ئەنجام دراو تەوابىبوو. داپيرە ماندۇوه كەش بۆ خۆى و تەنیا لەناويا خەوى لىكەوت، گىرسا يە وە. تەوابىبوو.

ھەلکەوت، رووی وەرگىرا ھەموويانى بىىنى، لەسەر دەريا بە سوتان و ئاگەر وە، هاتنە وە. ھەموو بۆنى دووكەل و تارمايى دووكەليان پىيەو دياربىوو. ھەموو ھەندى جالجالۇ كە ماندۇو بون. بەلام كەسيان لە تەونى خەوى يەكىكى نە گىرسابونە وە. ھەموو ماندۇوو، بى تەون، گەرابونە وە. ! ئەو دوو دیوارو بەربەستى ديار نىوانى ئەو دەرياو خۇشىيە کانى كرد، ئىنجا هيچى لى ديار نەبۇو. ! هيچى نە دە بىىنى، ئەدى نىوان عەلى و دايىكى، چەندىن رۇوبارو سنورى و ھەزارەها ھەنگا و دۇرپىيە. !! چۈن ئارام دە گىرىت، چۆن بە فرى چاوەروانى نە سوتىت. . . ! بۆئى داوى لە عەلى كرد، چەندى دە تواني خۆت بۆ سازو ئاوازە کانى بچەمەنە وە، بىنۇشىتىيە. ھەموومان بەو ئارامىيە رايىنە و رامان بىىنە، لە گەل سوتان و ھاوارە كانت ھاوشان بىن.

شىرزا دە يېنى - سويد